

TEMP

Návod k použití



DE – ACHTUNG: Die Verwendung des Innotech-Produktes ist erst zulässig nachdem die Gebrauchsanleitung in der jeweiligen Landessprache gelesen wurde.

EN – ATTENTION: Use of the Innotech product is only permitted after the instruction manual has been read in the respective national language.

IT – ATTENZIONE: L'utilizzo del prodotto Innotech è permesso solo previa lettura del manuale di istruzioni nella lingua del paese corrispondente.

FR – ATTENTION : L'utilisation du produit Innotech n'est autorisée qu'après la lecture du mode d'emploi correspondant dans la langue du pays.

NL – ATTENTIE: Het gebruik van dit Innotech product is pas toegestaan, nadat de gebruikshandleiding in de taal van het betreffende land gelezen werd.

SV – O B S : Denna Innotech-produkt får inte användas, förrän bruksanvisningen på respektive lands språk har lästs igenom.

DK – GIV AGT: Det er først tilladt at anvende Innotech-produktet, før end brugsvejledningen på det pågældende lands sprog er læst.

ES – ATENCIÓN: El uso del producto Innotech sólo está permitido después de que se hayan leído las instrucciones de uso en el idioma del respectivo país.

PT – ATENÇÃO: O uso do produto Innotech apenas é permitido depois de ter lido as instruções de uso na respectiva língua nacional.

PL – UWAGA: korzystanie z produktu Innotech jest jedynie dozwolone po przeczytaniu podręcznika w języku narodowym.

RO – ATENȚIE: Utilizarea produsului Innotech este autorizată abia după ce au fost citite instrucțiunile originale de utilizare în limba țării respective.

SL – POZOR: Uporaba izdelka Innotech je dovoljena šele po tem, ko navodila preberete v svojem jeziku.

CZ – POZOR: Práce s výrobkem Innotech je povolena až po prostudování návodu k použití v příslušném jazyce daného státu.

SK – POZOR: Používanie výrobku Innotech je povolené až potom, keď ste si prečítali návod na obsluhu v jazyku príslušnej krajiny.

HU – FIGYELEM: Az Innotech termékek használatra csak az után engedélyezett, miután saját nyelvén elolvasta a használati utasítást.

TR – DİKKAT: INNOTECH ürününün kullanımına ancak ilgili ülkenin dilinde sunulmuş olan kullanım kılavuzunun tamamen okunmasından ve anlaşılmasından sonra izin verilir.

DE

EN

IT

FR

NL

SV

DK

ES

PT

PL

RO

SL

CZ

SK

HU

TR

Před použitím musí být zohledněny následující bezpečnostní pokyny a nejnovější stav techniky.

- Uložte si tento návod k instalaci a použití u výrobku a pečlivě vyplňte přejímací protokol, kontrolní list a zkušební protokol.
- Návod k použití kompletně přečíst.
- Je nutné pochopit a akceptovat možnosti a omezení ochranných pomůcek i rizika při jejich použití.
- TEMP smí být instalován pouze vhodnými, odbornými/znalými, s bezpečnostním systémem obeznámenými osobami podle aktuálních technických poznatků.
- Systém smí být montován popř. používán pouze osobami, které jsou obeznámeny s tímto návodem k použití i s místně platnými bezpečnostními předpisy, jsou tělesně popř. duševně zdravý a jsou školeny o OOPP (Osobní ochranné pracovní prostředky).
- Zdravotní omezení (problémy se srdcem a krevním oběhem, brání léků, alkohol) mohou negativně ovlivnit bezpečnost uživatele při práci ve výškách.
- Během montáže/použití zajišťovacího systému (i při výstupu, přístupu a sestupu) je nutné dodržovat dané předpisy o předcházení úrazům (např.: Práce na střeších).
- Před montáží/použitím zajištění proti pádu musí být stanovena opatření (nouzový plán) pro rychlou záchranu. Pozor: Po pádu může delší zavěšení v osobní ochranné pomůcce vést k těžkým zraněním nebo dokonce smrti (trauma ze zavěšení).
- Před začátkem práce musí být provedena opatření, aby z pracoviště nemohly spadnout dolů žádné předměty. Oblast pod pracovištěm (chodník atd.) musí být udržována volná.
- Montéři musí zajistit, aby podklad pro upevnění přípojného zařízení byl vhodný. V případě pochyb je nutné přibrat statika.
- Pokud by se během montáže/použití vyskytly nejasnosti, je bezpodmínečně nutné navázat kontakt s výrobcem (www.innotech.at).
- Nerezová ocel nesmí přijít do kontaktu s prachem z broušení nebo ocelovým nářadím, protože by mohlo dojít ke vzniku koroze.
- Zajišťovací systém by měl být plánován, namontován a používán tak, aby při odborném používání osobních ochranných pomůcek nemohlo dojít k pádu přes hranu volného okraje. (Viz plánovací podklady na www.innotech.at)

- Upevnění na TEMP se provádí vždy pomocí karabiny nebo lanového kluzáku INNOTECH a musí být používáno s osobními ochrannými pomůckami podle údajů v tomto návodu k použití.
- Pro vodorovné použití smí být použity pouze spojovací prostředky, které jsou pro tento účel vhodné a testované pro příslušné provedení hrany (ostré hrany, trapézový plech, ocelový nosník, beton atd.).
Pozor: Vyvarovat se kyvného pádu!
- Výškové zajišťovací přístroje smí být používány pouze tehdy, když jsou výrobcem výškových zajišťovacích přístrojů schváleny pro horizontální lanové zajišťovací systémy.
- Zvláště dbejte na to, aby zajišťovací systém nebyl ohrožen ostrými hranami.
- Kombinací jednotlivých prvků uvedených vybavení může vznikat nebezpečí, protože může dojít k negativnímu ovlivnění bezpečné funkce některého prvku. (Respektujte dané návody k použití!) Chybná použití mohou mít za následek těžká nebo smrtelná zranění.
- Po zatížení pádem musí být další používání celého zajišťovacího systému zastaveno a provedena kontrola znalcem (dílčí prvky, upevnění na podkladu atd.).
- TEMP byl vyvinut pro zajištění osob a nesmí být používán k jiným účelům. Nikdy na zajišťovací systém nezavěšujte nedefinovaná břemena.
- Při síle větru nad běžnou míru již zajišťovací systémy nesmí být používány.
- Na schváleném přípojném zařízení nesmí být prováděny žádné změny.
- Při přenechání zajišťovacího systému externím pracovníkům je nutné nechat si písemně potvrdit porozumění tomuto návodu k instalaci a použití.
- Každá osoba, která pracuje v oblastech s rizikem pádu, musí zajistit, aby spojení s vázacím systémem bylo co nejkratší, aby se předešlo možnosti pádu.

Výrobek, který se již nejeví bezpečný, nesmí být v případě pochyb použit a musí být okamžitě vyměněn!

PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM UŽIVATELEM ZKONTROLOVAT:

- Před použitím je nutné prověřit celý zajišťovací systém z hlediska zjevných nedostatků. (např.: Bezpečná funkce uzávěrů a ráčen; volné šroubové spoje, deformace, opotřebení, koroze; u popruhů a švů zvětrání, roztřepení, spálená místa, odřená místa, trhliny, řezy nebo jiná poškození atd.)
- Smyčky ocelového lana koncových zámků: $\varnothing = 220$ mm
- Prověšení lana napnutého systému je nutné zkontrolovat. (Případně provést napnutí: – viz kapitola 13 „Napnutí systému“)
- Dále se na základě přejímacího protokolu, kontrolního listu a zkušebního protokolu přesvědčte o vhodnosti ochranné pomůcky pro dané použití.

Pokud existují pochyby o bezpečné funkci bezpečnostního systému, nesmí být dále používán a je nutné nechat jej zkontrolovat odborníkem/znalcem (písemná dokumentace).

ROČNÍ KONTROLA: (= kapitola 16/17)

- Celé bezpečnostní zařízení musí být minimálně jednou ročně podrobeno kontrole odborníkem/znalcem obeznámeným se zajišťovacím systémem, protože bezpečnost uživatele je závislá na účinnosti a pevnosti vybavení. V závislosti na intenzitě používání a prostředí mohou být nutné kratší intervaly kontrol. Kontrola odborníkem/znalcem se musí dokumentovat v kontrolním listu a zkušebním protokolu, které se ukládají společně s ochrannými pomůckami.

POZOR! DÁLE NEPOUŽÍVAT, KDYŽ:

- Je viditelné poškození nebo opotřebování součástí.
- Došlo k namáhání pádem.
- Pravidelnou kontrolou byly zjištěny nedostatky.
- Uplynula doba použití.
- Již není čitelné označení výrobku.

Pokud vizuální kontrola majitelem přístroje nebo odborníkem/znalcem zjistí nedostatky nebo uplynula doba použití osobního ochranného prostředku, musí být vyřazen.

Vyřazení musí být provedeno tak, aby mohlo být bezpečně vyloučeno další použití.

3

DOBA POUŽITÍ

Doba použití TEMP závisí na daném použití a nemůže být definována s všeobecnou platností z důvodu různé četnosti použití, podmínek použití, péče a skladování. Při dodržování předpisů pro používání činí doba použití od roku výroby (= označení na popruhu), při roční kontrole znalcem **maximálně 10 let**.

4

ZÁRUKA

Při normálních podmínkách použití činí záruka u všech částí 2 roky na chybu výroby. Pokud je však systém použit v mimořádně korozivní atmosféře, může se tato lhůta zkrátit.

V případě zatížení (pádem) zaniká nárok na záruku na veškeré díly, které byly koncipovány jako absorbující energii, případně se zdeformovaly a musí tak být vyměněny. Pozor: Za nesprávné montáže nebude převzata záruka.

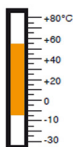
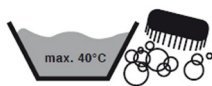
5

SKLADOVÁNÍ / PÉČE

Zajišťovací systém ukládejte do vhodného ochranného pouzdra, aby byl chráněn před UV zářením, chemikáliemi, vlhkostí, zdroji tepla a jinými okolními vlivy.

V PŘÍPADĚ NUTNOSTI:

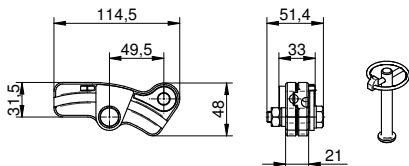
Popruh čistěte vlažnou vodou a jemným mýdlem, opláchněte jej čistou vodou a nechte uschnout na vzduchu (nikdy v sušičce prádla nebo nad zdrojem tepla).



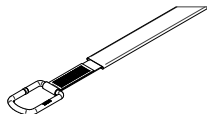
▶ ENDS-10

- **Koncový zámek ENDS-10:**

Hliník eloxovaný,
Nerezová ocel AISI 304,
Pozinkovaná ocel

- **Polyesterový popruh:**

50 x 4000 mm s ocelovým koncovým kováním
opatřeným práškovou barvou a ochrannou PVC
hadicí s hladkou PVC vrstvou Ø 35 x 2000 mm

- **Ráčna:**

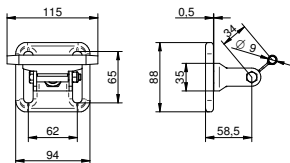
50 mm, 18 zubů, 5000 daN;
z pozinkované oceli a plastové držadlo



▶ SZH-10

- **Vložený držák lana SZH-10:**

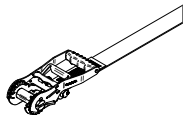
Nerezová ocel AISI 304 a pozinkovaná ocel

- **Polyesterový popruh:**

50 x 2500 mm

s přiřítou ráčnou:

50 mm, 18 zubů, 5000 daN;
z pozinkované oceli a plastové držadlo



▶ AIO SEIL-30

- **Nerezové lano:**

Nerezová ocel AISI 316, průměr: Ø 8 mm (7x7)
Mezní zatížení: 37 kN



INNOTECH TEMP byl testován a certifikován podle
EN 795:2012 TYP B a EN 795:2012 TYP C.

TYPOVOU ZKOUŠKU PŘEVEDLO NOTIFIKOVANÉ MÍSTO:

DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, C€ 0158
Typová zkouška byla provedena dle EN 795:2012

Horizontální lanový systém by měl být pokud možno montován nad uživatelem.

Základním předpokladem je staticky nosná spodní konstrukce.

Nosná konstrukce pro upevnění TEMP musí vykazovat vysokou vlastní stabilitu a minimální pevnost 22 kN.

POPURHY

Jméno nebo logo výrobce / distributora:

INNOTECH

Označení typu:

TEMP ENDS-10/TEMP SZH-10

Číslo šarže distributora:

20xx/xx

Rok výroby:

20xx

Ident. č. výrobce:

P-xxxxx


Délka:

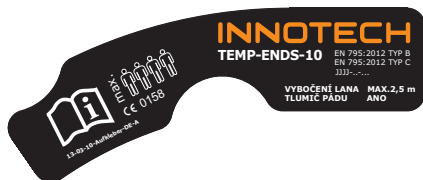
4 m/2,5 m

**Značka, že je nutné respektovat
návod k použití:**



▶ KONCOVÉ ZÁMKY (= SYSTÉM – TYPOVÝ ŠTÍTEK)

Jméno nebo logo výrobce / distributora:	INNOTECH
Označení typu:	TEMP
Číslo příslušných norem:	EN 795:2012 TYP B EN 795:2012 TYP C
Maximální vybočení lana po pádu:	2,5 m
Nutnost tlumiče pádu:	ANO
DEKRA Testing and Certification GmbH:	CE 0158
Rok výroby a sériové číslo výrobce:	20xx – xx
Maximální počet uvázaných osob:	4 (včetně 1 osoby pro poskytnutí první pomoci)
Značka, že je nutné respektovat návod k použití:	



10 POKYN K POUŽITÍ

Transportovatelný horizontální lanový systém je vhodný pro přechodnou montáž na nejrůznějších nosných konstrukcích. Perfektní pro staveniště / zařízení staveb všeho druhu (ocelové konstrukce, fasády, stavba hal, mostů atd.)

Je schválen jako **přechodné horizontální lanové zajištění pro 4 osoby** (včetně 1 osoby pro poskytnutí první pomoci) na vodorovných, přímočarých trasách s **úhlem sklonu 0° až max. 15°**.

Vhodný pro následující systémy ochrany proti pádu dle EN 363:2008

- Zadržné systémy
- Poziční systémy pracoviště
- Záchytné systémy
- Záchranné systémy

Pro bezpečné použití je nutné respektovat údaje výrobců osobních ochranných prostředků. Z bezpečnostních důvodů se doporučuje používat záchytné systémy zásadně jako zadržné systémy! TEMP není vhodný pro slaňovací práce (systém pro přístup s lanovou podporou (EN 363:2008)).

Uživatel musí být schopen zvolit vhodné „osobní ochranné pracovní pomůcky (OOPP) proti pádu“ při zohlednění EN 363:2008 a musí je umět správně používat!

Vhodné „osobní ochranné pracovní pomůcky (OOPP) proti pádu“ se podle ustanovení výrobce OOPP (viz návod k použití OOPP) spojí s horizontálně napnutým nerezovým lanem přípojného zařízení TEMP.

(Např.: EN 353-2 oder EN 354 + EN 355, atd. --> U systémů s vloženým držákem lana se doporučuje použití spojovacího prostředku „Y“ nebo lanového kluzáku Innotech.)

Pozor! Přípojné zařízení TEMP je pro snížení sil při pádu vybaveno absorbérem rázů (popruh + lanové smyčky koncových zámků). V případě pádu se nerezové lano prodlouží stažením lanové smyčky, aby se pád ztlumil. Z tohoto důvodu je během použití záchytného systému nutné dbát na to, aby pod uživatelem vždy byl dostatek volného prostoru, aby se v případě pádu předešlo nárazu na zem.

Požadovaná minimální volná vzdálenost mezi místem pádu a zemí se vypočítá z:

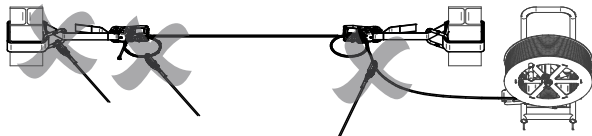
Výšky volného pádu¹ (výška nebrzděného pádu, než pád zachytí OOPP)

- + stávajícího prověšení lana systému po instalaci (při použití zkontrolovat a případně napnout!)
- + max. vybočení lana po pádu dle tabulky (max. 2,5 m)
- + údajů výrobce použitých OOPP proti pádu (např.: max. brzdná dráha výškového zajišťovacího přístroje dle výrobce, atd.)
- + posunutí záchytného oka na záchytném popruhu dle EN 361 (cca 1,0 m)
- + bezpečnostní odstup: 1,0 m

Délka bez vloženého držáku lana:	Maximální vybočení lana po pádu: (4 osoby)
6 m	1,1 m
12 m	1,7 m
15 m	2,0 m
20 m	2,5 m

¹ ... v mnoha případech mu lze zabránit při správném umístění a použití!

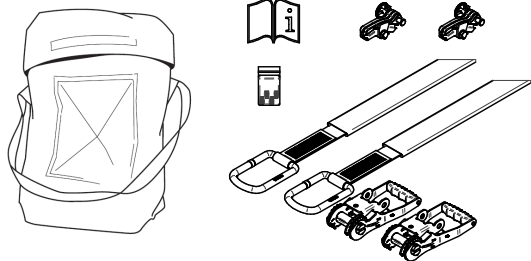
CHYBNÉ POUŽITÍ



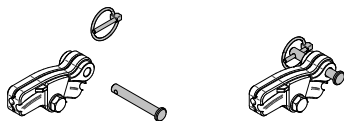
Upevnění na systém se provádí pouze na horizontálně napnuté originální nerezové lano Ø 8 mm. Upevnění na popruh, ráčnu, atd. představuje bezpečnostní riziko a je zakázáno!

11 ČÁSTI

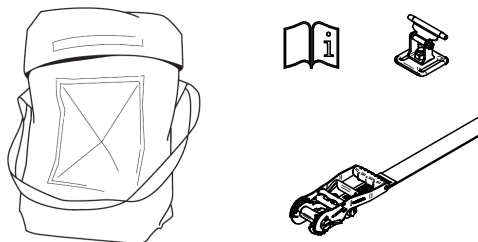
ČÁSTI: TEMP ENDS-10:



Během uložení vždy zajistit čep na koncovém zámku závlačkou!

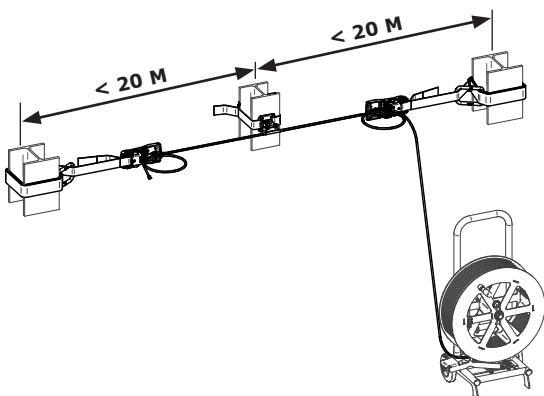
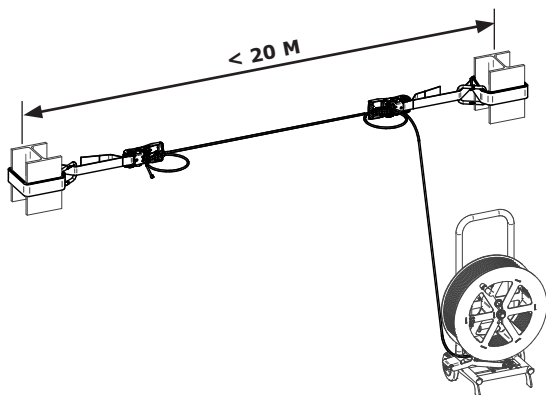


ČÁSTI: TEMP SZH-10:



12 PŘEHLED – vzdálenosti

PŘÍKLAD MONTÁŽE – PŘEHLED: (SCHEMATICKÉ VYOBRAZENÍ)

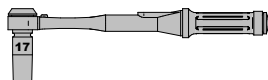


Od vzdálenosti 20 m mezi oběma koncovými body musí být namontovány vložené držáky lana. **Velikosti pole: maximálně 20 m!**

13 MONTÁŽ

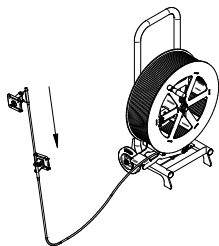
NÁRADÍ POTŘEBNÉ PRO MONTÁŽ:

1 stranový klíč popř. momentový klíč s otvorem 17



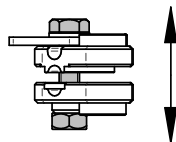
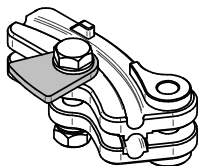
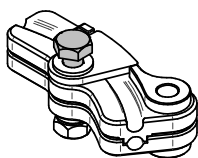
Před začátkem montáže zapište do předávacího protokolu „Značky a označení (kapitola 9)“ popruhů/koncových zámků. (Později již nejsou viditelně!)

OD DÉLKY SYSTÉMU 20 M MUSÍ BÝT NAMONTOVÁNY VLOŽENÉ DRŽÁKY LANA. NESAĎTE PŘÍSLUŠNÝ POČET VLOŽENÝCH DRŽÁKŮ LANA NA NEREZOVÉ LANO.



▶ **Koncový zámek namontovat na volný konec lana**

1. NESAŇTE KONCOVÝ ZÁMEK AŽ KE ŠROUBOVÉMU ZAJIŠTĚNÍ

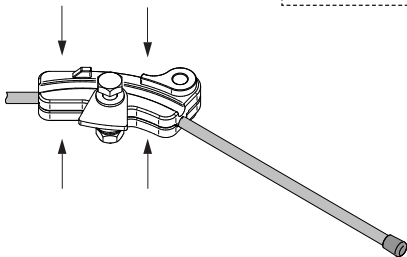
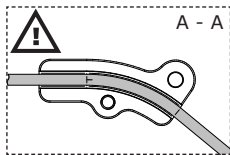
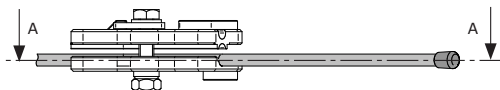
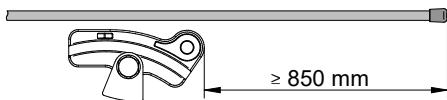


13 MONTÁŽ

2. JEDNU Z PŘILOŽENÝCH PLASTOVÝCH KRYTEK Ø 8 MM UPEVNĚTE NA KONEC LANA. (Rezerva 3 krytky)

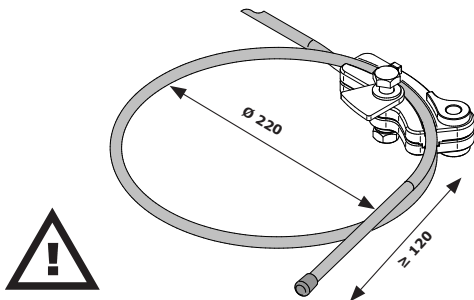


3. VE VZDÁLENOSTI MINIMÁLNĚ 850 MM OD KONCE LANA SE NEREZOVÉ LANO ZATLAČÍ DO VNITŘNÍHO VEDENÍ KONCOVÉHO ZÁMKU A RUKOU UZAVŘE

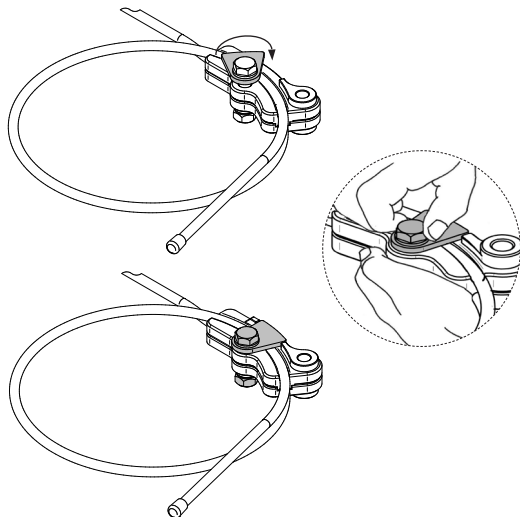


13 MONTÁŽ

4. NA LANU UDĚLEJTE SMYČKU Ø 220 MM A ZAMÁČKNĚTE DO VNĚJŠÍHO VEDENÍ.

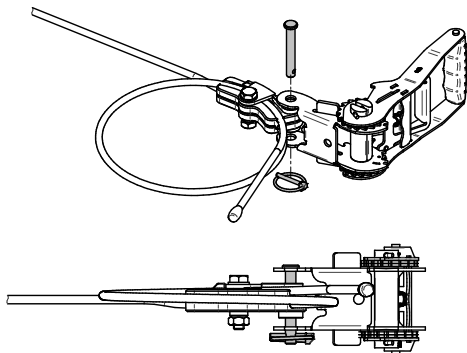


5. SEŠROBUJTE ARETACI PODLE VYOBRAZENÍ

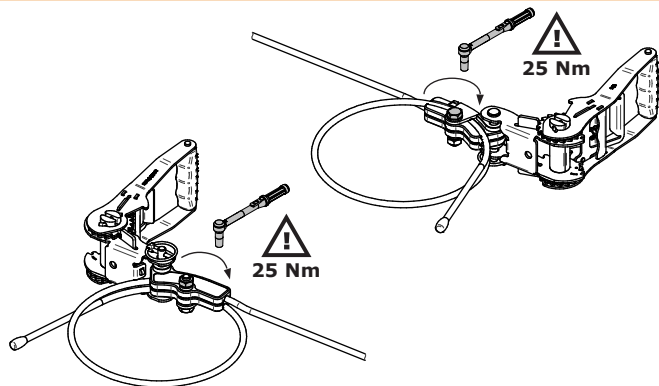


13 MONTÁŽ

Koncový zámek spojit čepem a závlačkou s ráčnou

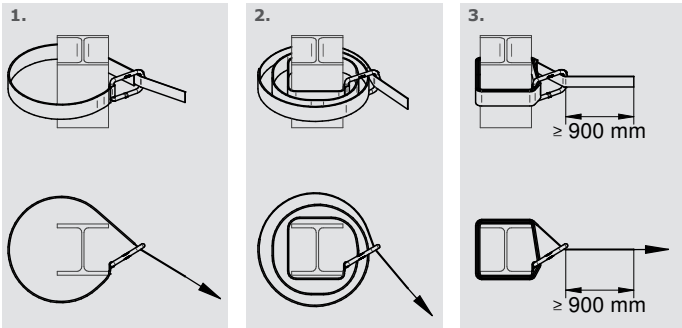


Dotáhnout šroub s šestihlannou hlavou (25 Nm)

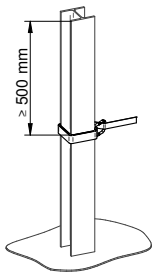


▶ Opásat koncový bod popruhem

**UPEVNŮVACÍ BODY (VÁZACÍ BODY):
PEVNOST MIN. 22 KN!**

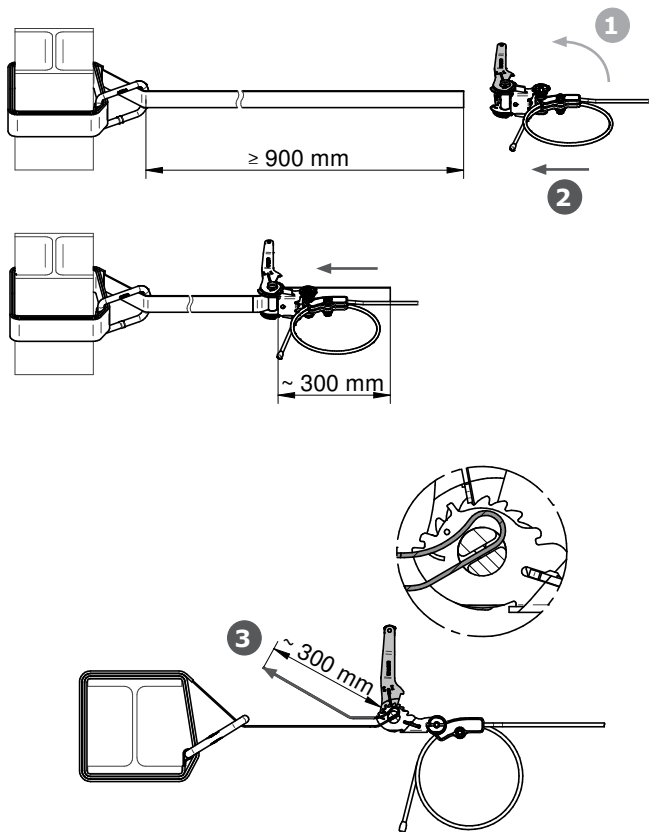


Ochranný plášť musí překrývat případné hrany!



Protáhnout popruh napínacím válcem ráčny

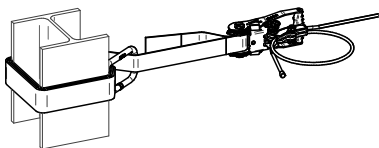
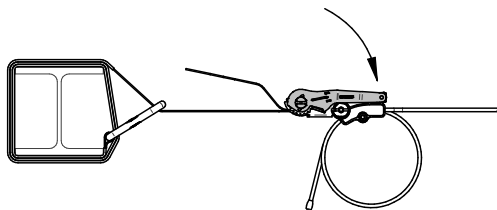
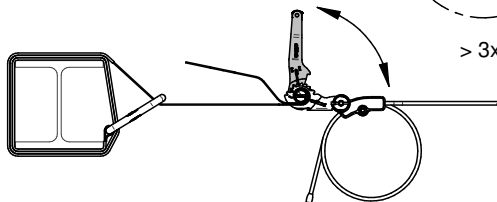
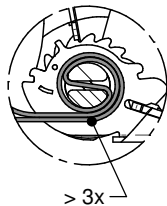
POZICE RÁČNY:



▶ Napínací popruh napnout a ráču pečlivě aretovat



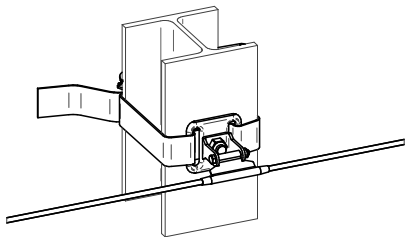
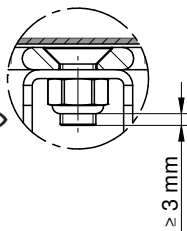
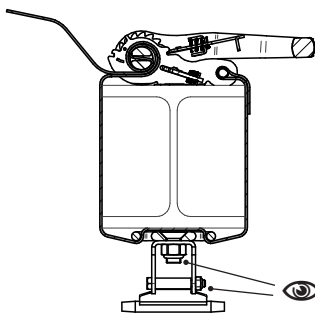
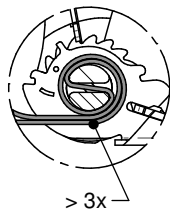
Popruh musí být kolem napínacího válce minimálně 3 krát obtočen!



MOŽNOST: Namontovat vložené držáky lana



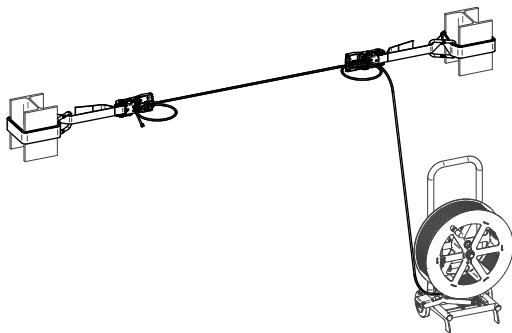
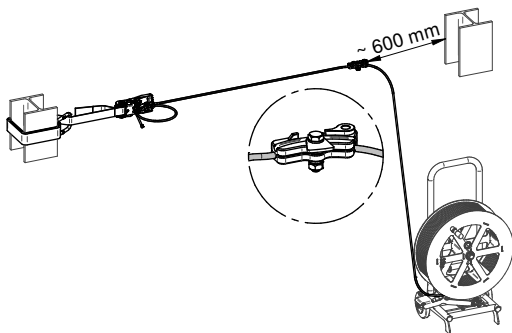
Popruh musí být kolem napínacího válce minimálně 3 krát obtočen!



▶ Upevnění protější strany

1. Předepnout nerezové lano
2. Druhý koncový zámek namontovat ve vzdálenosti cca 600 mm od druhého upevňovacího bodu.

Montáž koncového zámku a upevnění na druhý upevňovací bod se provádí stejným způsobem jako u upevnění 1.



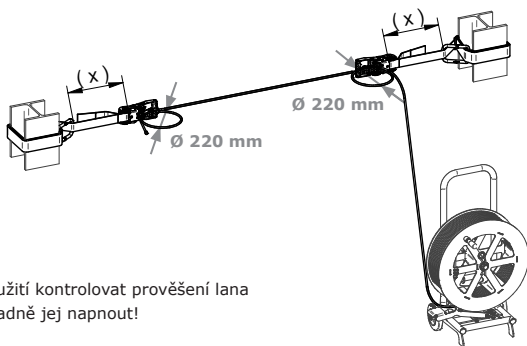
13 MONTÁŽ

Napnutí systému

Vzdálenost (x) od ráčny k upevňovacímu bodu by po napnutí měla být přibližně stejná na obou stranách systému.

Napnutí ráčen se provádí tak, aby lano bylo jen mírně prověšeno:

- Průměr smyčky lana koncového zámku $\varnothing 220$ mm se napnutím nesmí zmenšit!
- POZOR! Prověšení lana po napnutí systému je rozhodující pro výšku pádu v případě pádu.



- > Při použití kontrolovat prověšení lana a případně jej napnout!



Závěrečná kontrola:

- Ráčny musí být zablokovány a popruhy musí být kolem napínavých válců ráčen minimálně 3 krát obtočeny!
- Uťahovací moment šroubů s šestihrannou hlavou: 25 Nm


14 DEMONTÁŽE


Otevřít ráčnu a pomocí blokovací páky systém uvolnit. Další kroky demontáže se provádí v opačném pořadí k montáži.


VÝROBEK: **TEMP**
VÝROBCE: **Innotech Arbeitsschutz GmbH**

POPRUHY:
Rok výroby:
Číslo šarže distributora:
Ident. č. výrobce:

KONCOVÉ ZÁMKY: (= SYSTÉM - TYPOVÝ ŠTÍTEK)
Rok výroby a sériové číslo výrobce:

ZADAVATEL: Referent: 
Adresa firmy:

MONTÁŽ: Referent: 
Adresa firmy:

Pevnost upevňovacích bodů (vázací body)
činí min. 22 kN. Schválil:
Referent: 
Adresa firmy:

Zadavatel přebírá výkony montážní firmy. Návod k instalaci a použití byl zadavateli (investor) předán a musí být poskytnut uživateli k dispozici.

Znalý a se zabezpečovacím systémem obeznámený montér potvrzuje, že montážní práce byly provedeny odborně, podle současného stavu techniky a podle návodu k instalaci a použití od výrobce. Bezpečnostně technická spolehlivost se potvrzuje montážním provozem.

Předání:
(např.: osobní ochranné pracovní pomůcky OOPP, výškové zajišťovací přístroje, skříň na uložení atd.)

kusů _____ kusů _____ kusů _____

POZNÁMKY: _____

Jméno: _____
Zadavatel

Montáž

Datum, razítko firmy, podpis

Datum, razítko firmy, podpis

VÝROBEK: **TEMP**
VÝROBCE: **Innotech Arbeitsschutz GmbH**

POPRUHY:

Rok výroby:
Číslo šarže distributora:
Ident. č. výrobce:

KONCOVÉ ZÁMKY: (= SYSTÉM - TYPOVÝ ŠTÍTEK)
Rok výroby a sériové číslo výrobce:

VLASTNÍK/FIRMA:

Periodická kontrola musí být prováděna a dokumentována minimálně 1 x ročně ODBORNÍKEM/ZNALCEM!

DATUM	KONTROLNÍ NÁLEZ/POZNÁMKY/ PŘÍŠTÍ KONTROLA NEJPOZDĚJI DO	✓ ✗	ODBORNÍK/ZNALEC PODPIS
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

Nesmí být překročena maximální doba použití TEMP! -> viz kapitola 3

VÝROBEK: **TEMP**
VÝROBCE: **Innotech Arbeitsschutz GmbH**

POPRUHY:

Rok výroby:

Číslo šarže distributora:

Ident. č. výrobce:

KONCOVÉ ZÁMKY: (= SYSTÉM - TYPOVÝ ŠTÍTEK)

Rok výroby a sériové číslo výrobce:

ROČNÍ KONTROLA SYSTÉMU: provedena dne

PŘÍŠTÍ KONTROLA: nejpозději do

KONTROLOVANÉ BODY

zkontrolováno a v pořádku

DOKUMENTACE

(návod k použití, kontrolní list, atd.)

OOPP

(osobní ochranné pracovní prostředky proti pádu)

Kontrola podle údajů výrobce

Popruhy + švy + ochranná hadice

(žádné zvětrání, roztřepení, spálená místa,
odřená místa, trhliny, řezy, ...)

Ráčny (bezpečná funkce; žádné poškození,
deformace, koroze, ...)

Koncové zámky (vedení lana; žádné defor-
mace, opotřebení, koroze, ...)

Vložené držáky lana (šroubové spoje
zajištěny; žádné deformace, koroze, ...)

Nerezové lano (+ lanový buben)

(dráty lana; žádné poškození, koroze, ...)

Označení výrobku

(čitelnost, ...)

Výrobek, který se již nejeví bezpečný, nesmí být v případě pochyb použit a musí být okamžitě vyměněn!

POZNÁMKY:

Zajišťovací systém odpovídá návodu k instalaci a použití od výrobce a současnému stavu techniky. Bezpečnostně technická spolehlivost se potvrzuje. Kontrolní list (kapitola 16) byl vyplněn.

Odborná/znalá, se zajišťovacím systémem obeznámená osoba:

Razítko firmy:

Jméno: _____

Podpis: _____

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH, Laizing 10, 4656 Kirchham/Rakousko.
www.innotech.at

